



PERAK
Amaran!

Pihak Jabatan Agama Islam Perak tidak bertanggungjawab ke atas sebarang penambahan ayat selain daripada kandungan khutbah yang dikeluarkan.

"صلاة الرحيم: كاسيه سايع دالم إسلام"

30 Julai 2021 / 20 Zulhijah 1442

الْحَمْدُ لِلَّهِ¹ الْقَائِل:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا
اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا²

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ³ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ⁴ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة يغ دمولىكن الله،

ماريله كيت برتقوى كهد الله ﷺ دغن فنوه كإخلاصن منطاعتي ستياف فرينتهش،
دان منجاءوهي سكالالارغثن. موده-مودهن كيت سننتياس دليمههي رحمة، فرليندوغثن،
فتونجوق دان كاسيه سايع درقد الله ﷺ أكر هيدوف كيت سجهترا دنيا دان د اخيرة.
منبر هاري اين اكن ممبيچاراكن خطبة برتاجوق، "صلاة الرحيم: كاسيه سايع دالم إسلام"

قوم مسلمين يغ درحمتي الله،

إسلام ايله اكام يغ سمقورنا اونتوق سلوروه اومت ماءنسي. سلاعين ممتوهي
فرينته عباده سقرتي سمبيغ، برقواسا، مغلواركن زكاة دان منوناين حاج، إسلام جوك

¹ Memuji Allah

² Ayat Quran

³ Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

⁴ Pesan Taqwa



مپرو اومتش اونتوق هيدوق سجهترا، بكرجاسام دان بنتو-مبنتو انتارا ساتو سام لاءين.
باكي منچاڤاي توجوان ترسبوت، اومت دانجوركن اونتوق مملهارا هوبوغن صلة الرحيم
سسام ماءنسي.

صلة الرحيم برمقصود منجالينكن هوبوغن فرساودارائن، فرصحابتن اتاو ككلواركان
سسام ماءنسي؛ برتاش خبر، مغمبيل برت، مغهولوركن فرتولوغن كقد يڠ مملوكن،
برسوقن سنتون، نصيحت-منصيحتي دان منجاك فراسائن سسام ماءنسي. حال اين
دانجوركن تيدق هاش دالم كالغن اهلي كلوارك، ماله كقد سموا ماءنسي كران كيت اياله
ذوريت كقد باف سلوروه اومت ماءنسي، ياءيت نبي آدم عليه السلام؛ فرمان الله ﷺ
دالم سورة النساء ايات فرتام، برمقصود:

"واهاي ماءنسي! برتقواله كقد توهن مو يڠ تله منچيقتاكن كامو درقد ديرى يڠ ساتو
(آدم عليه السلام)، دان دي منچيقتاكن درقد فاسغنن حواء، دي منومبوهكن درقد
كدوا-دواش ذوريت كتورونن للاكي دان فرمقوان. دان برتقواله كقد الله يڠ دغن ناماش
كامو ساليڠ ممينتا، سرتا قليهاراله هوبوغن صلة الرحيم سسام قوم قرابة. سسوغكوهش
الله مها مغواساءي (يعني مرهاتي) كامو"

مسلمين يڠ درحمتي الله،

سسوغكوهش مغيرتكن هوبوغن صلة الرحيم سسام ساودارا حكومش واجب.
ماناكالا مومتوسكنش، حكومش حرام، دان ترماسوق دالم كولوغن اورغ ۲ يڠ ملاكوكن
معصية سرتا دوسا بسر دان تيدق اكن ماسوق شرك باكي اورغ يڠ مومتوسكن صلة
الرحيم. رسول الله ﷺ برسبدا:

لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعُ رَحِمٍ (رواه مُسْلِم 2556)



مقصودن: تيدق اكن ماسوق شرك باكي اورغ يغ مومتوسكن صلاة الرحيم.

قد لازيمش، هوبوغن صلاة الرحيم ترفوتوس برقونچا درقد قرتغكرن اتاو قرسليسيهن
كران بربوت هرتا بندا، هرتا قوساك، هوتغ-ثيوتغ، هاسوتن، فتنه، صفة سومبوغ دان
ممتيغكن ديري سنديري. د سميغ ايت، قركلايين انتارا انق-برانق، اديق-براديق اتاو
جيرن تتغك جوگ بوليه ميببكن ترفوتوسش هوبوغن صلاة الرحيم. دقراهايكن قريبداءن
فهمن انتارا كومقولن دان فهمن قوليتيك، قرلومباين اونتوق منداقتكن جاونتن، قريواتن
فتنه ممفتنه توروت منجادي قونچا ترفوتوسش هوبوغن صلاة الرحيم.

قييق يغ تله مومتوسكن صلاة الرحيم، اكن مپالهكن قيهق يغ لاءين. كاداءن منجادي
لبيه مضرت اقايبلا كدوا-دوا قيهق كران دقغاروهي اوليه نفسو دان بيسيغن ابليس،
برصفة ايگو (ego) مراساكن ديريش سهاج يغ بتول دان قيهق لاءين سموث ساليه، تيدق
لغسوغ برسيفك تربوك دان تيدق ماهو لغسوغ برتولق-انسور سرتا سام سكاللي
تيدق ماهو مثاله اونتوق موهون معاف.

قرلو دايتكن، تغكوجواب ميبينا سمولا هوبوغن صلاة الرحيم يغ ترفوتوس، بوكن
ترلتق كقد قيهق يغ برسليسيهن سهاج، تتاقي ستياف قيهق، باييق كومقولن ماهوقون
اينديفيدو، اغكوتا كلوارك، ران ۲ سكرجا ماهوقون جيرن تتغك، هندقله توروت
برأوسها، برقرانن قنتيغ سلاكو اورغ تغه مباوا سوارا قرداملين، اكر صلاة الرحيم يغ
ترفوتوس داقت سكرها دهوبوغن سمولا.

قوم مسلمين يغ درحمتي الله،

ماريله كيت سام ۲ برأوسها منجاك دان مغيرتكن لاكي هوبوغن صلاة الرحيم اكر
مشاركت دان رعيت داقت هيدوف دالم سواسان امان لاكي تنترم، ساليغ مغمبيل
برت، ساليغ مبننو دان ساليغ مپايغي انتارا ساتو سام لاءين.

جك برلاكو فرسليسيهن، مك برأوسهاله اونتوق منچاري جالن فيلساين دان
فردامان سچفت موغكين كران ستياف اورغ مؤمن ايت اداله برساولدارا. اوليه يغ
دمكين، هوبوغكنله صلة الرحيم دان جاءوهكنله درقد فركارا يغ بوليه مومتوسكنش. جك
ترداقت مسئه، تاغنيه دغن صبر دان دغن فراسان يغ راسيونل (rasional).
تنغن فيكين، سچوقن اماره، عملكن صفة معافكن دان سديا قولاً موهون معاف.
بارغ دجاءوهكن الله ﷻ، كنيك روح كيت ترقيسه دغن جسد، دنيا اين كيت
تيغكلكن تنفا برقلواغ منجالينكن سمولا هوبوغن صلة الرحيم دغن سسياقا جوك يغ
كيت تله برسليسيه فهم. سام-ساماله كيت بردعاء سموك هوبوغن صلة الرحيم اكن
سنتياس ترجالين، دان كيت اكن منداقت كريضاءن دان رحمة الله ﷻ دنيا دان د
اخيرة، سباكايان يغ دسبوتكن دالم سورة الحجرات ايات 10:

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٠﴾

مقصودن: سسوغكوهش اورغ ٢ يغ برايمان ايت برساولدارا مك دامايكنله انتارا دوا
ساودارا كامو يغ برتليغكه ايت دان برتقواله كقد الله سواقيا كامو برأوليه رحمة.

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ
مَنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ
إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

Khutbah Kedua

الْحَمْدُ لِلَّهِ⁵ الَّذِي خَلَقَ الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ، وَأَمَرَنَا بِالتَّقْوَى وَالْخُلُقِ الْكَرِيمِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ⁶ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا كَثِيرًا أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ⁷ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ.

قوم مسلمين يغ درحمتي الله،

منبر مپرو فارا جماعه اكر كيت استقامه برقنغ كقد عقيدة اسلامية برترسكن اهلي سنة والجماعة، يغ منجادي واريثن رسول الله ﷺ، صحابت دان تابعين، هيغك ك هاري اين. جاكله هوبوغن دغن الله ﷺ دان سسام مخلوق. عمارهكنله رومه الله ﷺ دغن تروس منروس مفرجاكن عباده دان صلاة فرض سچارا برجماعه.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا⁸
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ⁹، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ، وَثَبِّتْهُمْ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ خُصُوصًا فِي فَلَسْطِينَ،
وَفِي كُلِّ مَكَانٍ وَفِي كُلِّ زَمَانٍ.

⁵ Memuji Allah

⁶ Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

⁷ Pesan Taqwa

⁸ Ayat Al-Quran

⁹ Doa Untuk Kaum Muslimin

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ، وَالْوَبَاءَ، خُصُوصًا وَيُرُوسَ الْكُورُونَا، وَالْعَلَاءَ، وَالْمِحْنَ، وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ، عَن بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَن سَائِرِ بُلْدَانِ عَامَّةً.

يا الله، بركتيله همبا ۲ مو يڠ ملقساناكن تونتوتن زكاة دان مغهولوركن وقف، كورنيايي مريك رزقي يڠ برليقت كندا، سرتا سوچيكنله هرتا دان جيوا مريك. جاء وهكنله كولوغن فُقراء دان مَسَاكِين درقد ككفورن، سرتا دهيندري مريك درقد كفقرن يڠ برقنجشن.

يا الله، بريله كامي كباءيقن سرتا كبركتن ددنيا دان دأخيرة. قليهارا له كامي درقد سيقسا دان عذاب افي نراك.

يا الله، كورنياكنله توفيق دان هدايهمو كأتس راج كامي، دولي يڠ مها موليا قدوك سري سلطان فيراق دار الرضوان، سلطان نزرين معز الدين شاه ابن المرحوم سلطان أزلن محب الدين شاه المغفور له، دان راج فرمايسوري فيراق دار الرضوان توانكو زارا سالم سرتا قرابة دراج دان سلوروه رعيت جلات.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

فِيَا عِبَادَ اللَّهِ، ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ